



Symaro™

## Immersion Temperature Sensors

## QAE21...

Passive sensors for acquiring the water temperature in pipes and tanks.

### Use

The QAE21... immersion temperature sensors are for use in ventilation and air conditioning plants for:

- Controlling or limiting the flow temperature
- Limiting the return temperature
- Controlling the DHW temperature

### Type summary

Typ	Outfit	Immersion length	Nominal pressure	Sensing element	Protection degree of housing
QAE2111.010	With clamp for protection pocket <sup>1)</sup>	100 mm	PN <sup>3)</sup>	Pt 100	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2111.015	With clamp for protection pocket <sup>1)</sup>	150 mm	PN <sup>3)</sup>	Pt 100	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2112.010	With clamp for protection pocket <sup>1)</sup>	100 mm	PN <sup>3)</sup>	Pt 1000	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2112.015	With clamp for protection pocket <sup>1)</sup>	150 mm	PN <sup>3)</sup>	Pt 1000	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2120.010	Including protection pocket with threaded nipple G ½ A	100 mm	PN 10	LG-Ni 1000	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2120.015	Including protection pocket with threaded nipple G ½ A	150 mm	PN 10	LG-Ni 1000	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2121.010	With clamp for protection pocket <sup>1)</sup>	100 mm	PN <sup>3)</sup>	LG-Ni 1000	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2121.015	With clamp for protection pocket <sup>1)</sup>	150 mm	PN <sup>3)</sup>	LG-Ni 1000	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2130.010	With clamp for protection pocket <sup>1)</sup>	100 mm	PN <sup>3)</sup>	NTC 10k	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>
QAE2130.015	With clamp for protection pocket <sup>1)</sup>	150 mm	PN <sup>3)</sup>	NTC 10k	IP42 (IP54) <sup>2)</sup>

1) Protection pocket required (not included as standard)

2) IP54 with cable entry gland M16 (not included as standard)

3) Depending on the type of protection pocket used

## Ordering

When ordering, please give name and type reference, e.g. :  
 Immersion temperature sensor **QAE2120.010** or protection pocket **ALT-SS100**

## Equipment combinations

All systems or devices capable of acquiring and handling the sensor's passive output signal.

## Function

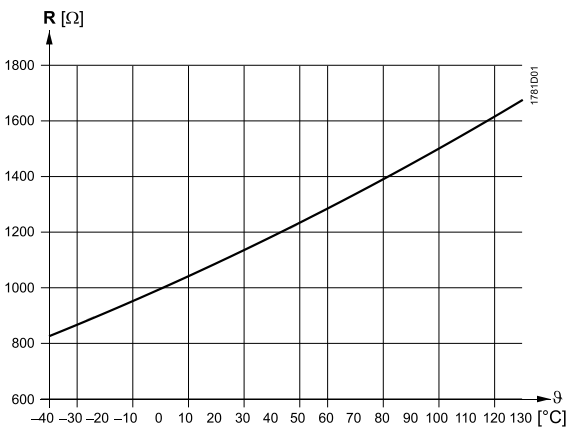
The sensor acquires the medium temperature via its sensing element whose resistance value changes as a function of the temperature.

The signal is delivered for further handling by a suitable controller.

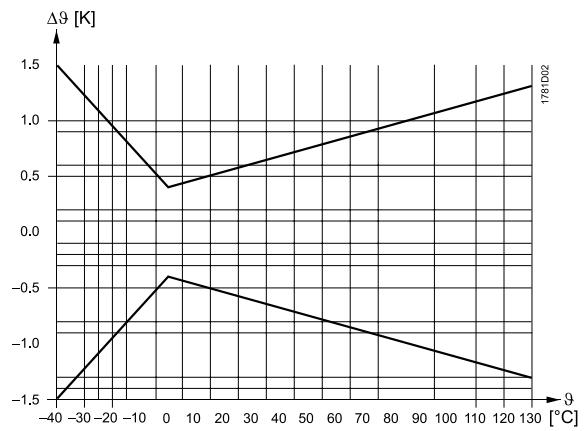
## Sensing elements

LG-Ni 1000

Characteristic

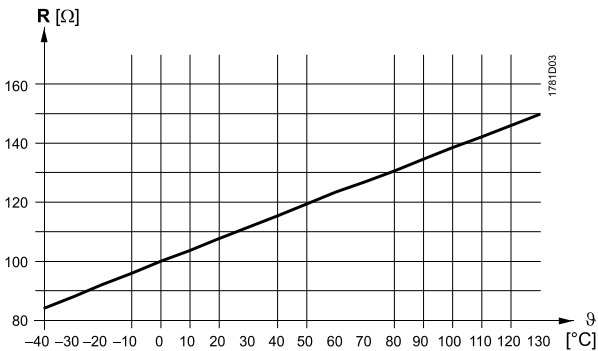


Accuracy

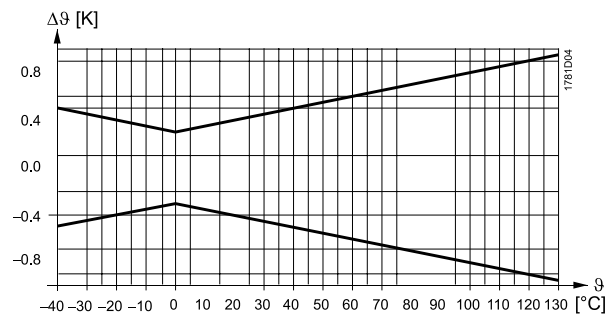


Pt 100 (class B)

Characteristic

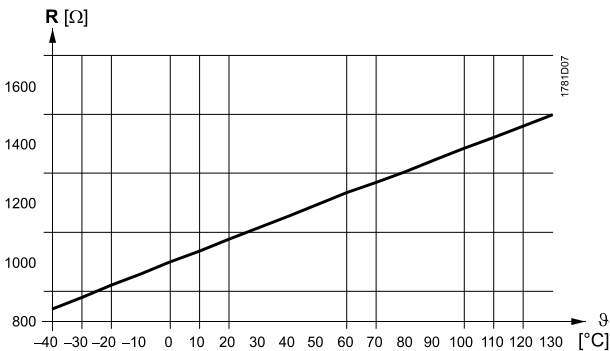


Accuracy

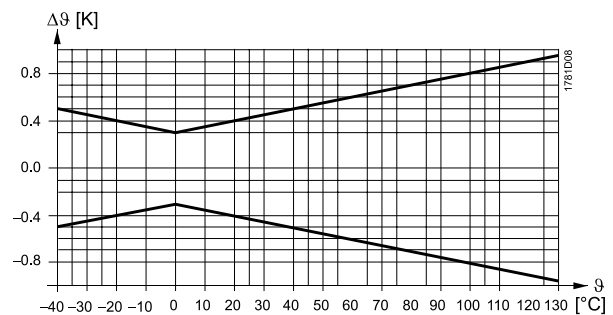


Pt 1000 (class B)

Characteristic

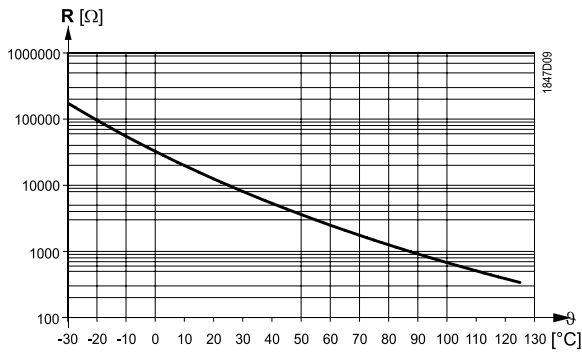


Accuracy

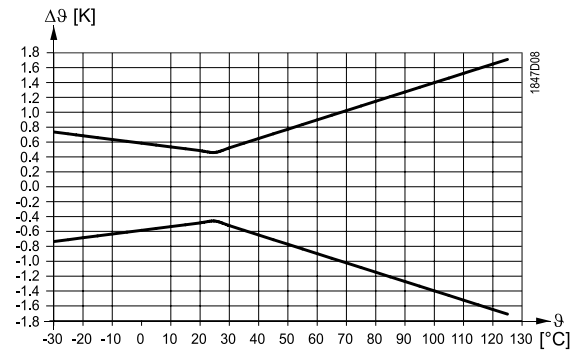


## NTC 10k

### Characteristic



### Accuracy



### Legend

R	Resistance value in Ohm
$\theta$	Temperature in degrees Celsius
$\Delta\theta$	Temperature differential in Kelvin

## Mechanical design

The immersion temperature sensors consist of the following components:

- Two-sectional plastic housing comprised of base with connection terminals and removable cover (snap-on design)
- Immersion rod complete with sensing element

The connection terminals can be accessed after removing the cover. The cable entry is via a grommet which, if required, can be replaced by a cable entry gland M16 (IP54).

### Accessories (not included in standard delivery)

Name	Material	Nominal pressure	Type of sealing	Immersion length	Type reference
Compression fitting	V4A (1.4571)	PN 16	Threaded with sealing means	---	<b>AQE2102</b>
Protection pocket	Brass (CuZn37)	PN 10	Threaded with sealing means	100 mm	<b>ALT-SB100</b>
Protection pocket	Brass (CuZn37)	PN 10	Threaded with sealing means	150 mm	<b>ALT-SB150</b>
Protection pocket	V4A (1.4571)	PN 16	Threaded with sealing means	100 mm	<b>ALT-SS100</b>
Protection pocket	V4A (1.4571)	PN 16	Threaded with sealing means	150 mm	<b>ALT-SS150</b>
Protection pocket	V4A (1.4571)	PN 40	With flange for flat seal	100 mm	<b>ALT-SSF100</b>
Protection pocket	V4A (1.4571)	PN 40	With flange for flat seal	150 mm	<b>ALT-SSF150</b>

For other protection pocket accessories, refer to Data Sheet N1194.

## Engineering notes

Protection pockets made of Brass may not be used with nominal pressures over PN 10 or at temperatures over 130° C. For higher nominal pressures or temperatures up to max. 135 °C the protection pocket is to omit (max. PN 16) or a protection pocket made of stainless steel (V4A) is required (see table accessories).

The max. media temperature for the QAE2130.xx is 125 °C!

## Mounting and installation notes

Depending on use, the sensor should be located as follows:

- For flow temperature control:
  - In the heating flow:
    - Directly after the pump if the pump is located in the flow
    - 1.5 to 2 m after the mixing valve if the pump is located in the return
- For return temperature limitation:
  - In the return at a location where the temperature can be correctly acquired

The sensor should be installed in an elbow such that the immersion rod or the protection pocket faces the direction of flow. The water must be well mixed where the temperature is acquired. This is downstream from the pump or, if the pump is mounted in the return, at least 1.5 m after the mixing point.

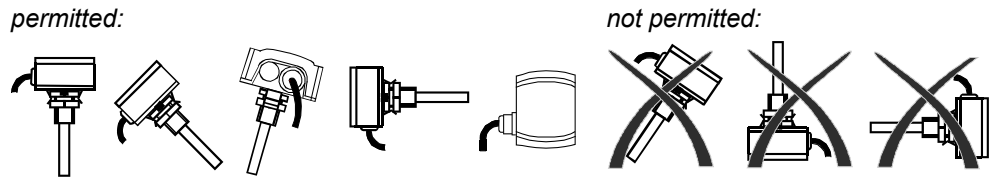
The sensor should be mounted such that the cable does not enter from the top.

With all types of sensors, the immersion length must be a minimum of 60 mm!

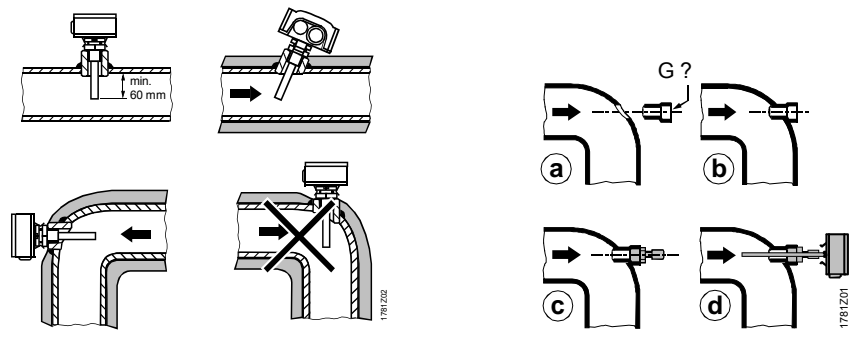
The sensor must not be covered by lagging.

To fit the sensor, a threaded fitting or T-piece G ½ must be welded into the pipe.

### Mounting positions



### Mounting



### Note!

- For sensors with non-sealing threaded nipples G ½, sealing means must be used with the threaded connection (e.g. hemp, Teflon tape or similar)
- Tighten compression fitting AQE2102 on the sensor's immersion rod
  - *When tightening for the first time:*  
Turn the nut about 1 ½ turns until strong resistance is felt. Then, slightly loosen the nut again and retighten ¼ turn
  - *For premounted compression fittings or repeated fitting:*  
Screw the nut on until finger-tight. Then, tighten with a spanner ¼ turn for the final fit

Mounting Instructions are printed on the packaging.

## Disposal



The device is considered electrical and electronic equipment for disposal in terms of the applicable European Directive and may not be disposed of as domestic garbage.

- Dispose of the device via the channels provided for this purpose.
- Comply with all local and currently applicable laws and regulations.

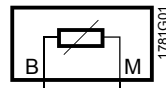
## Technical data

Functional data	Measuring range	–30...+125 °C for NTC-Type –30...+130 °C other types
	Sensing element	Refer to "Type summary"
	Time constant	
	With protection pocket	Approx. 30 s
	Without protection pocket	Approx. 8 s
	Measuring accuracy	Refer to "Function"
	Immersion length	Refer to "Type summary"
Degree of protection	Nominal pressure	Refer to "Type summary"
	Protection class	III according to EN 60730-1
	Protection degree of housing	Refer to "Type summary" according to EN 60529
Electrical connections	Screw terminals for	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> or x 1.5 mm <sup>2</sup>
	Cable entry via	
	Grommet	For 5.5...7.2 mm dia. cable
	Cable entry gland	M 16 x 1.5
Environmental conditions	Perm. cable lengths	Refer to Data Sheet of controller
	Operation	To IEC 721-3-3
	Climatic condition	class 3K5
	Temperature (housing)	–40...+70 °C
	Humidity (housing)	5...95 % r.h.
	Transport	To EC 721-3-2
	Climatic condition	class 2K3
Temperature	–25...+70 °C	
Humidity	<95 % r.h.	
Mechanical environmental conditions	Class 2M2	
Materials and colors	Base	Polycarbonate, RAL 7001 (silver-grey)
	Cover	Polycarbonate, RAL 7035 (light-grey)
	Immersion rod	Stainless steel to DIN 17 440, steel 1.4571
	Protection pocket	Brass (CuZn37)
	Compression fitting	Stainless steel 1.4404, 1.4435, 1.4571
	Cable entry gland M 16 x 1.5	PA, RAL 7035 (light-grey)
	Packaging	Corrugated cardboard

Directives and Standards	Product standard	EN 60730-1 Automatic electrical controls for household and similar use
	EU conformity (CE)	CE1T1761xx *)
	Electromagnetic compatibility (Applications)	For use in residential, commerce, light-industrial and industrial environments
	UL	UL 873, <a href="http://ul.com/database">http://ul.com/database</a>
Environmental compatibility	The product environmental declaration CE1E1761 <sup>*)</sup> contains data on environmentally compatible product design and assessments (RoHS compliance, materials composition, packaging, environmental benefit, disposal).	
Weight	Incl. Packaging	
	QAE2111.010	Approx. 0,13 kg
	QAE2111.015	Approx. 0,15 kg
	QAE2112.010	Approx. 0,13 kg
	QAE2112.015	Approx. 0,15 kg
	QAE2120.010	Approx. 0,21 kg
	QAE2120.015	Approx. 0,23 kg
	QAE2121.010	Approx. 0,13 kg
	QAE2121.015	Approx. 0,14 kg
	QAE2130.010	Approx. 0,13 kg
QAE2130.015	Approx. 0,15 kg	

\*) The documents can be downloaded from <http://siemens.com/bt/download>.

### Internal diagram

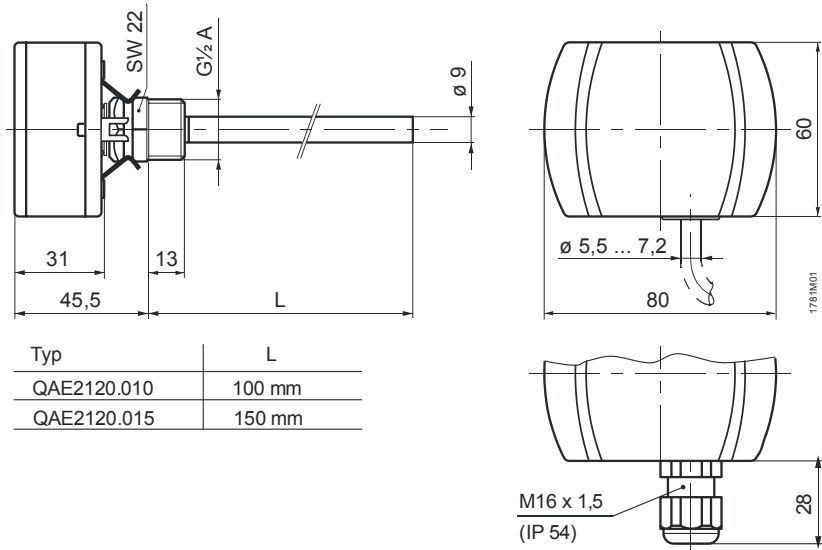


The internal diagram is identical for all types of immersion temperature sensors covered by this Data Sheet.

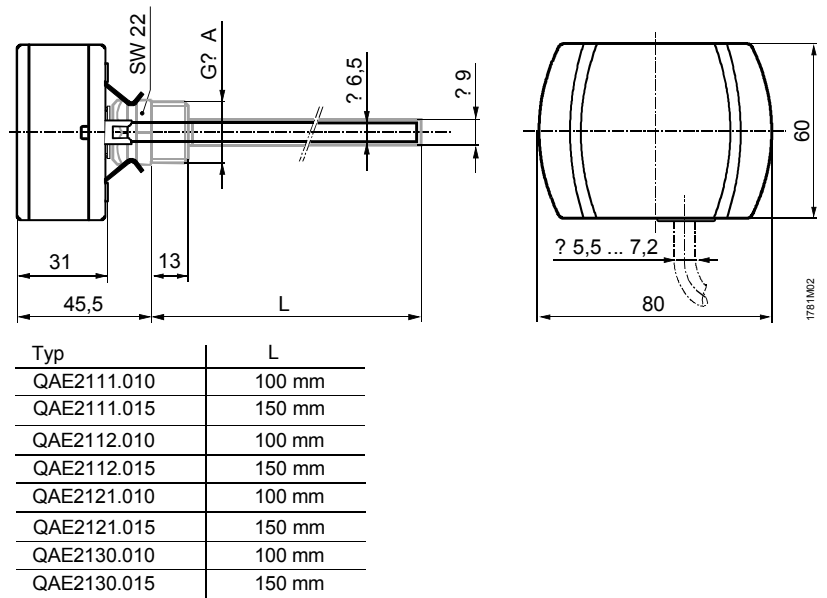
The connecting wires are interchangeable.

Dimensions (in mm)

QAE2120.010  
QAE2120.015

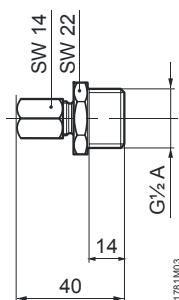


QAE2111.010  
QAE2111.015  
QAE2112.010  
QAE2112.015  
QAE2121.010  
QAE2121.015  
QAE2130.010  
QAE2130.015



Variable immersion length: with accessory AQE2102

Accessory  
compression fitting  
**AQE2102**



Issued by:  
Siemens Switzerland Ltd.  
Building Technologies Division  
International Headquarters  
Theilerstrasse 1a  
CH-6300 Zug  
Tel. +41 58 724 2424  
[www.siemens.com/buildingtechnologies](http://www.siemens.com/buildingtechnologies)

© Siemens Switzerland Ltd 2004  
Delivery and technical specifications subject to change

8/8